



6

## KANUNİ HAKLARIN BEYANI

Gözaltına alınan kişiye teslim edilmiştir  
(Reşit olmayan 16 - 18 yaş arası, ceza muhakemesi kanununun 706-73üncü maddesinde öngörülen bir suç işleyen reşit kişinin suç ortağı)

**Aşağıda yer alan bilgiler anladığınız bir dilde sunulmalıdır.**

### **Bu dokümanı tüm gözaltı süresi boyunca saklayabilirsiniz**

Kanuna karşı gelerek, reşit kişinin suç ortağı olarak organize cürüm veya suç işlediğimize veya suç işleme teşebbüsünde bulunduğunuza dair size karşı bir veya birden fazla makul şüphe varolduğundan, gözaltına alındığınıza dair size bilgi verilmiştir.

Kaydınızdaki suç işleme teşebbüsündeki farzolunan kayıt, tarih ve yer hakkında ve gözaltı gerekçesini kanıtlayacak nedenler hakkında bilgi edinme hakkına sahipsiniz.

Yirmi dört saat sürebilecek gözaltı süresi boyunca yukarıda belirtilen fiiller hakkında ifadeniz alınacaktır.

Bu sürenin bitiminde, Cumhuriyet savcısının (veya soruşturma yargıcının) kararı üzerine gözaltı süresi yirmi dört saat daha uzatılabilir Hâkim huzuruna çıkarılacak veya, gerektiği hallerde, mahkemeye videokonferans aracılığıyla katılacaksınız.

İstisnai olarak, ve sorgulama veya soruşturma şartlarının bunu gerektirdiği durumlarda, Cumhuriyet savcısının talebi üzerine özgürlük ve tutuklama hâkimi veya soruşturma yargıcı, her biri yirmi dört saat olacak şekilde, ek iki süre uzatma talebinde bulunabilir.

Gözaltı süresinin bitiminde, Cumhuriyet savcısının (veya soruşturma yargıcının) kararına bağlı olarak, ya hâkim huzuruna çıkarılacak ya da serbest bırakılacaksınız. Birinci durumda, gözaltı süresinin 72 saati geçmediği takdirde, gözaltı süresinin bitiminden itibaren en geç 20 saat içinde hâkimin karşısına çıkacaksınız.

### **DİĞER HAKLARINIZ:**

#### **Belirli kişilere durumu bildirmek**

Bir polis memuru veya adlî kolluk ebeveynlerinizi veya vasinizi, veya emanet edildiğiniz kişi veya kurumu tabi olduğunuz gözaltı tedbiri hakkında bilgilendirecektir.

Ayrıca işvereninize de durumu bildirme hakkına sahipsiniz.

Yabancı uyruklu olduğunuz takdirde, ülkenizin elçiliği veya konsolosluluğuna durumu bildirme hakkına sahipsiniz.

Soruşturmanın gereksinimlerine bağlı olarak, Cumhuriyet savcısının (veya soruşturma yargıcının) yukarıdaki talepleri reddetmeye yetkisi vardır. Aşılması güç engeller dışında, talepte bulunduğunuz andan itibaren haklarınız 3 saat içinde yerine getirilecektir.

#### **Doktor muayenesi**

Bir doktor tarafından muayene edilme hakkına sahipsiniz. Gözaltını süresinin uzatıldığı durumlarda bir doktor tarafından yeniden muayene edilme hakkına sahipsiniz. Gözaltı gününden itibaren 2 günün bitiminde ek uzatma süresine karar verildiği takdirde, her uzatma süresinde bir doktor tarafından zorunlu olarak muayene edileceksiniz. Bu talepler ebeveynleriniz, vasiniz veya emanet edildiğiniz kişi tarafından da yapılabilir.

### **Açıklama yapma, sorulara cevap verme veya susma hakkına sahipsiniz**

Kimliğinizi açıkladığınız andan itibaren, dava sırasındaki haklarınız aşağıda belirlenmiştir:

- açıklama yapmak,
- size sorulan soruları cevaplandırmak,
- veya susmak.

### **Avukat desteği almak**

#### **- Avukat atama**

Gözaltının başından, ve gözaltı süresi uzatıldığı takdirde, bu uzatma süresinin başından itibaren sizi temsil edecek bir avukatın desteğini talep etme hakkına sahipsiniz. Avukat belirleyecek durumda değilseniz veya seçtiğiniz avukata ulaşma olanağı olmadığı durumda mahkemenin sizin adınıza bir avukat atamasını talep etme hakkına sahipsiniz.

Sizi temsil edecek avukat ebeveynleriniz veya vasiniz, veya emanet olduğunuz kişi veya kurum tarafından da atanabilir.

#### **- Avukat desteği ve müdahale süresi**

Avukatın müdahale kapsamı:

- görüşmenin gizliliğini koruyacak koşullarda sizinle 30 dakika görüşebilir;
- ve talepte bulunduğunuz takdirde, size ifade ve yüzleştirme esnasında destek olabilir.

Bu durumda, 1<sup>inci</sup> ifadeniz, sadece kimlik hususlarıyla ilgili olmadığı takdirde, avukatınıza yaptığınız talepten iki saat geçmeden önce avukatınız orada bulunmadığı takdirde başlayamaz. Fakat, soruşturmanın gereksinimlerine bağlı olarak ve Cumhuriyet savcısının (veya soruşturma yargıcının) izni üzerine, 1<sup>inci</sup> ifadeniz avukatınızın yokluğunda bile alınabilir..

Avukatınız ifade veya yüzleştirme esnasında geldiği takdirde, bu işlemi durdurup onunla görüşmeyi talep etme hakkına sahipsiniz.

Mucbir sebeplerden dolayı ve istisnai olarak, Cumhuriyet savcısının (veya soruşturma yargıcının) ve özgürlük ve tutuklama hâkiminin, size isnad edilen suç en az beş yıl hapis cezası gerektirdiği takdirde, avukatınızın ifadede bulunmasını 12 saat boyunca, ve tek bir defa yenilenecek şekilde ertelemeye yetkisi vardır.

### **Tercüman desteği**

Fransızca dilini konuşmuyor veya anlamıyorsanız, ifade esnasında ve avukatınızla görüşebilmek için ücretsiz olarak bir tercüman tarafından yardım talep etme hakkına sahipsiniz.

### **Gözaltının sona ermesini talep etme hakkı**

Hâkim, muhtemel bir gözaltı süresi uzatma kararı aldığı takdirde, Cumhuriyet savcısına, soruşturma yargıcına veya özgürlük ve tutuklama hâkimine bu tedbirin uzatılmamasına dair talepte bulunma hakkına sahipsiniz.

### **Dosyanızdaki bazı belgeleri inceleme hakkı**

Kendi isteğiniz veya avukatınızın talebi üzerine, ve gözaltı süresi muhtemel bir uzatmaya tabi tutulmadan önce, aşağıdaki belgeleri inceleme talebinde bulunma hakkına sahipsiniz:

- gözaltına alım bildirisinin yazılı tutanağı;
- sizi muayene eden doktorun düzenlediği rapor(lar).
- ifadelerinizin yazılı tutanağı/tutanakları.